

1 Tesaloniki Sh_{EE}n

Tudunm_{oo} P_oli ya s_{em}e nizhiim_e

wemu tun Tesaloniki sh_{EE}n mu ge

Jag_o ye mu we s_{em}e we d'a tun we?

Tesaloniki egilizi wu mu P_oli ya we s_{em}e we tun. Mased_oni fiige ki wo kugb_{oo} li bi bye lii. Kegaan_a tapyegb_oh_o kulo l'a bye lii, lee na l_oh_o k_or_oy_o ni_{je}h_ey_e bi se w_a. Yawutuu ni_{je}h_em_ee ni shi watii sh_{EE}n be pu bi bye Tesaloniki kulo li ni. P_oli w'a Tesaloniki egilizi wu n_oh_o sin. Wu ni Timote, ni Silasi wu bi bye shiizhan. Ga pu ya j_a m_o Tesaloniki kulo li ni we, bani Yawutuu p'a bi y_iri pu feni. Ga, a P_oli di ba Timote tun kari pu mu tuun wa ni, k_on_ho w'i sh_e egilizi wu t_eg_e wu fanha ta. Wu j_ara shuun wuu li t_{oo}g_o feni P_oli ya we s_{em}e we ka yee xhuu nigin (100) na toro Yesu niban_a kadugo na.

We s_{em}e we kakana j_uh_o

Ba Timote ya pa fiin jo P_oli mu egilizi wu j_uh_o t_aan we, a P_oli di we s_{em}e we ka, k_on_ho wu Tesaloniki egilizi wu luu waha, wu y_er_e be kan pu mu Kile koro li j_aarigazaana li shizhaa na.

S_{em}e wu kafila j_ugb_oy_o

1 Tesaloniki Sh_{EE}n 1:1-10 Ali na li ta waha ya n_oni be Tesaloniki sh_{EE}n na, P_oli ya baraga taha Kile na pu wuu na, bani w'a fiin nizaama ta na y_iri pu y_iri.

1 Tesaloniki Sh_{EE}n 2:1–3:13 P_oli ya wu wo labye wu pye pyegana lemu na, karij_eg_e

nizaana kemu be di ne wu ni Tesaloniki kulo li te ni ge, Pali ya pu funno to kee na.

1 Tesaloniki Sheen 4:1-12 Naarigana lemu l'a dan Kile ni ge.

1 Tesaloniki Sheen 4:13–5:11 Kafoo pana shuun wuu li keree.

1 Tesaloniki Sheen 5:12-28 Yere ni fo mujuu.

Pali ni wu kapyeyeni pu wo fo mujuu

¹ Ne Pali, ni Siliven, ni Timote, wee p'a we seme we tun wu To Kile, ni wu Kafoo Yesu Kirisa wo n'a daa fee pu mu, piimu pu wa Tesaloniki kulo li ni ge.

Kile wo niime we ni janiye ke ki kori yaha yi mu.*

P'a pu n'a daa wu taha Yesu na

² Wee ya baraga teri Kile na tuun beeri ni yee beeri wuu na, na jerege be pyi yi mu gbee.

³ Yee ya kapyene pyi pyegana lemu na, na yi wo n'a daa wu shee ge, na kapyene kiimu pyi yi wo taanjerege ki funno ni ge, na wu Kafoo Yesu Kirisa pye yi tadaa ni lowaa lemu ni ge, wee ba wu To Kile wu jeri tuun beeri ni wee ma wu fungongo yaha kii beeri na.

⁴ Wu cebooloo, wee ya li ce jo yee kaa ya taan Kile mu, a wu yee naha bulo konho yi bye wu wuu.

⁵ Wee ya Kile Jozaama pemu jo yee mu ge, pee Jozaama pu wo yere li ya da no jomoye nigin na we, ga fereere Munaa li be wo sefereere t'a fara. Lee wuu na yee ya da pu na na can ne pu ni. Na fara lee na, yee ya li na na yee wo no kaa na wee ya kee keree ki beeri pye mu.

* **1:1** We duba we ne Kiriceen fo kangana.

⁶ Kafɔɔ Yesu ya ɲaari ɲaarigana lemu na na fara wèe na ge, a yee be di ganha na ɲaari mu. Yee ya kanhama nigbɔ ɲa, ga lee be na yee ya sɔɔ Kile Kafila wu na ni fundanga ni, Fefɛɛɛ Munaa ya fundanga kemu kaan ge.

⁷ Ayiwa, lee funɲɔ ni yee ya pye ɲaha sheshɛɛɛ Masedɔni fiige ki wo n'a daa fɛɛ pee, ni Akayi fiige ki wo n'a daa fɛɛ pu beɛri mu.

⁸ Kafɔɔ wo jomɔ p'a yiri yee mu, na she nɔ fo Masedɔni fiige ke, ni Akayi fiige ki ni. Lee ye be we, ga yeeyɛ pyaa ya dà Kile na dagana lemu na ge, wee n'a daa we kaa ya xuu wu beɛri círi. Lee wuu na li ya ta nɔ nago kanna wèe pu na w'à yee kaa yu nige wa mu we.

⁹ Wèe ya tigi yee mu, a yee di wèe ɲuɲɔ círi cirigana lemu na ge, sipyii pu beɛri p'a yee yu. Yee ya yi yapɛɛɛ ki beɛri yaha wà, Kile we wu ɲe ɲiifɛɛɛ na, na ɲe can be ge, na sɔɔ wee na, na ganha na kapyɛɛ pyi wu mu pyegana lemu na ge,

¹⁰ sipyii p'a yee beɛri yu. Yee wa wu Ja wu sigee, wu ba yiri fugba wu ni na pa, wu Ja Yesu wemu Kile ye pyaa ya ɲe na yeege xu ni ge. Kile wo loyire le l'a ma ge, wee w'a wèe shuu lee na.

2

Pɔliya kapyɛɛ kiimu pye Tesaloniki kulo li ni ge

¹ Na cebooloo, yeeyɛ pyaa ya li ce na wèe ya ta tigi yee mu tawaga ni we.

² Yee ya li ce na p'a wèe cogana kolo, na wèe kpɔn, na wèe shɛhɛɛ Filipe kulo li ni. Ga lee be na Kile ya lowaa kan wèe mu pee kanhama pu ni, a wèe di la le wùye ni, na digi yee mu, na Kile wo Jozaama pu

jo yi mu fyaara baa Tesaloniki kulo li ni, ali na ta sipyiire ti bi wèe naha koon lee na be.

³ Wèe ya wù wo Kile Jozaama pu yeε li pye. Wèe di ya ta li pye, kōnhō wù sipya wa shishiin piinḡe wε; wèe di ya ta li pye ni fungonkuunḡo ni wε; wèe di ya ta li pye na taha nanmahara be na wε.

⁴ Ga Kile ya lee ta na lee l'a yaa ni wèe ni, na wu Jozaama pu kaa le wèe kenε ni. A wèe be di ganha na pu yu mu sipyii pu mu. Wèe wa ye yu, kōnhō wù kaa di da dan sipyii ni wε. Lemu l'a be Kile mu ge, lee wèe ya zhaa, bani Kile w'a wèe fungonyo yi beeri ce.

⁵ Ayiwa, wèe wo jomō pu yeε li funḡo ni, yeeye pyaa ya li ce na wèe ya ta kafila taga sipya wa shishiin faanna wε. Wèe di ya ta li pye be wari shakoro wε. Kile wa wèe seeri lee na.

⁶ Wèe ya ta li pye be kōnhō yi da gbōōrō teri wù na kelee sipyii piitiilee di da gbōōrō teri wù na wε.

⁷ Liḡehε da bi daan be wèe mu, wèe bi da zii já wù fanha she be yee na, bani Kirisa wo tudunmōō wèe ḡe. Ga wèe ya ta lee pye wε. Wèe ya logoo gbo ni yee ni, na ganha na yee deede ba cee ya wu nagoo deede wε.

⁸ Yee ya taan wèe mu taangana lemu na ge, lee funḡo ni wèe bi ta li yaha Kile wo Jozaama pu ye wo jo na wε. Ga wèe bi yere li na ali na wù munahaa ki be kan yee wuu na, bani yee kaa bi waha wèe mu fo xuuni.

⁹ Na cebooloo, wèe ya kapyenεε kiimu pye na kanhama pemu ḡa ge, yi funḡo wa nidogo lee na. Wèe bi kapyenεε pyi caḡa ni piige, na daga na wùye ḡō shaa, kōnhō wù ganha bu da bye tuguro sipya wa shishiin ḡunḡo ni wε. Mu wèe ya pye na Kile wo

Jozaama pu jo yee mu.

¹⁰ Yee piimu pu wa n'a daa fεε pu ge, yee wa li sεεrεε, Kilε bε di jε li sεeri. Kaa kaa wèe ya pye yee ninε ni ge, kee bεeri ya pye fεεfεε, na bye tifire wogoo, jaagi wa shishiin ya ta wèe na wε.

¹¹ Yeeyε pyaa k'a li cε na wèe ya yee co ba tofɔɔ ya wu nagoo coni wε.

¹² Wèe ya yee yeri, na samɔhɔɔ le yee ni, na yi jo fo na yi waha yee mu jo y'a jaari y'a sahanj ni Kilε jidaan ni. Lee wuu na Kilε ya yee yiri, kɔnhɔ y'i jé wu wo saanra nɔɔɔ wuuro ti ni.

Tesaloniki shĒen wo n'a daa we ni pu kanhama keree

¹³ Wèe ya baraga tεri sanha Kilε na kaa lemu bε wuu na ge, lee li wa mε. Wèe ya Kilε wo jomɔ pemu jo yee mu ge, yee ya ta pu co ba sipya wo jε wε. Ga ba p'a sii can na wε, mu yee ya pu co; na pu cε na Kilε jomɔ pu jε pii, na pee pu wa labye pyi yee n'a daa fεε pu funyɔ ni.

¹⁴ Wù cebooloo Tesaloniki shĒen, Kilε wo n'a daa fεε piimu pu wa Yesu Kirisa wo karijεεgε ki ni Zhude fiige ki ni ge, yee ya yi wo jaarigana li saha ni pee wuu li ni. Bani Yawutuu p'a pee kanha kanhagana lemu na ge, lee kanhagana le ninunɔ na yee bε wo sipyii p'a yee kanha.

¹⁵ Pee Yawutuu pu p'a taashiinε li wo Kilε tudunmɔɔ pu gbo, na ba Kafɔɔ Yesu bε gbo, na wèeyε pyaa bε kanha fo xuuni. Keree kiimu ki jε ki ya bε Kilε mu-i ge, kee p'a byi. A p'i puyε pye sipyii pu bεeri wo pεen.

¹⁶ Shi we wu jε wu jε Yawutuu-i ge, pu ma giin pu da wèe jaha kɔɔn na wèe ganha bu shε Kilε wo

Kilɛ Jozaama pu yɛɛ li pye pee mu kɔnhɔ Kilɛ di pu ɲunɔ wolo wɛ. Lee funɲɔ ni p'a pu wo jurumu wu ɲɛɛ fo na shɛ nɔ wu tɛhɛnɛ na. Ga Kilɛ wo loyire le l'a pa do pu ɲunɔ ni.

Tesaloniki shɛɛn kaa ya Pɔli ta

¹⁷ Wù cebooloo, wèe ya waa laha yee na, a wèe di tuun wemu pye wèe da wùye ɲa ni yee ni-i ge, a yee la di sii shɔ wèe ni xuuni. Ga ali wèe ɲɛɛ bye wèe di ya ta na wùye ɲaa bɛ wɛ, wèe fungɔnyɔ wa yee na.

¹⁸ Lee wuu na, wèe di bi giin wèe di shɛ foro yee na. Lee l'a bi sii nɛ Pɔli yɛ pyaa funɲɔ ni. Nɛ li taanna wii fo tɔɲii shuun, ga Shitaanni na bari koo li na wèe mu.

¹⁹ Ayiwa, yee pu wa da ba bye wèe tadaɲa, ni wèe funɲɔ kataan. Wèe na ba ɲuyirige kemu bɛ ta ge, yee pu da ba bye yee bɛɛri wo kaɲunɔ wù Kafɔɔ Yesu ɲahagbaa na wu ba guri pa.

²⁰ Uun dɛ! Yee p'a sii wèe wo ɲuyirige ki kaɲunɔ, ni wèe wo fundanga ki kaɲunɔ.

3

Pɔli ya Timote tun Tesaloniki ni

¹ Ayiwa, l'a pa mɔ wèe da ga fiin ta yee shizhaa na wɛ, a lee di ba bye lee ya já xu wèe ni wɛ. Lee wuu na, a wèe di li yaha wùye funyɔ ni jo wèe yɛ na ba gori Atɛni kulo li ni naha,

² na wù ceborona Timote tun shɛ yi mu wà. Wu bɛ w'a kapyɛɛɛ pyi ni wèe ni shiizhan Kilɛ mu na Kirisa wo Kilɛ Jozaama pu yu. Wèe ya wu tun shɛ yi mu, kɔnhɔ wu shɛ lowaa kan yi mu, wu samɔhɔɔ le yi ni xuuni, yi da se ɲaha na n'a daa wu ni.

³ Kanhama pe pu wa yi na nime ge, kɔnhɔ pee ganha bu wa shishiin yeege n'a daa wu ni yi ni wɛ. Yeeyɛ pyaa ya li cɛ na Kile w'a li lɔ pee kanhama p'i ba nɔ wɛe na.

⁴ Na wɛe yaha ni yee ni shiizhan, wɛe bi ma yi yu yee mu na ta li sanha nɔ wɛ, jo wɛe na ba ganha xuuni. Pee kanhama pu p'a nɔ mɛ nime, yiyɛ pyaa bɛ jii wá pu ni.

⁵ Lee wuu na wɛe ya wii kanha yee koo ni wɛe da ga fiin ta yee shizhaa na-ɛ ge, a nɛ ganha na Timote tun yee mu, jo wu shɛ yee yiri wu shɛ yee wo n'a daa wu shi cɛ wu pa jo wù mu. Bani nɛ bi fyagi jo Shitaanni ganha da ba yi faanna wu yi piinne, wɛe wo kapyenɛ k'i bye junnɔ baa wɛ.

Tesaloniki sheen wo n'a daa wu kaa ya taan Pɔli ni

⁶ Ayiwa dagana lemu na yee ya daa Yesu na, sipyii pusamaa bɛ kaa di dan yee ni taangana lemu na ge, Timote ya yiri yee yiri na pa nime, na ba yee jaha jo wɛe mu, a lee di daan wɛe ni.

⁷ Ayiwa na cebooloo, ba pee jomɔ pe ya jo wɛe mu wɛ, ali na wɛe yaha kanhama, ni jijaara keree ni, wɛe logoo ya jine yee shizhaa, bani yi wa se jaha na n'a daa wu ni.

⁸ Nime kunni wɛe ya lowagaa ta, bani yee ya kori yaha Kafɔ wo kariɛɛge ki ni.

⁹ Yee wo n'a daa wu kaa ya wɛe funnɔ taan taangana lemu na Kile jaha taan ge, dii wɛe di da bye wɛe di já Kile keme shaari wee n'a daa we wuu na wɛ?

¹⁰ Wɛe wa na Kile jɛeri caɲa ni piige, na wu jɛeri xuuni, kɔnhɔ wu koo kan wù mu, wù shɛ jii taha

yi na. Keree kiimu ki ƚε wèe ya yee ta kalaa kee ni n'a daa wu shizhaa na-ε ge, wù shε yi kalaa kee ni.

¹¹ Wù To Kile ni wu Kafɔɔ Yesu wu koo yaha wù mu wù shε yi ƚa!

¹² Kafɔɔ wu la fara yi wo taanƚεεge ki na, wu shi taanƚεεge nigbɔhɔ di bye yi ni yiyε tε ni, k'i bye yi ni sipyii pusamaa bεeri tε ni! K'i bye ma na jo ba yee kaa ya dan wèeye pyaa ki ni taangana lemu na wε!

¹³ Lee bu bye, yi na fanha ta. Wù Kafɔɔ Yesu Kirisa na ba ba caɲa kemu ni wu wo fεfεεε sipyii pu bεeri ni ge, yi bε di ba da fεfεεε, jaagi xuu wa shishiin ganha bu da yi na wù To Kile ƚaha tàan wε.

4

Naarigana lemu l'a taan Kile mu ge

¹ Ayiwa na cebooloo, yee ya yaa yee p'a ƚaari ƚaarigana lemu na yi kaa di daan Kile ni ge, wèe ya lee shε yee na; yee d'a ƚɔ kɔn na ƚaari na xɔ bε lee ƚaarigana li na. Ga wèe wa li shaa yi mu, na yi ƚεeri Kafɔɔ Yesu mεge na jo yi la fara lee na.

² Kafɔɔ Yesu ya keree kiimu shε wèe na a wèe di yee kalaa ki ni ge, yiyε pyaa wa kee cε.

³ Kile ƚidaan wu wa y'i bye fεfεεε, yi já yiyε na dɔdɔɔɔ kabaɲa na.

⁴ Yee wa bεeri ya yaa na kori yaha fεfεεε ni, yi da gbɔɔɔ tεri yiyε na.

⁵ Yi ganha bu lakuuɲɔ yaha ki pye yi ƚidaan ba Kile cebaalaa pii ƚε mε wε.

⁶ Wa shishiin ganha bu wu ceboro ƚmahana kelee na wu toɲɔ ceko kabaɲa na wε. Wèe ya tee yee jo na

waha yi mu, bani sipyaa sipya w'a wee kashi wu pyi ge, Kilε na ba li foo tɔ weefɔɔ mu.

⁷ Bani Kilε ya ta wèe yiri na wèe yaha na wèe p'a kanɔɔɔɔ pyi wε. Ga wu funɔɔ ki wa wù bye fεεfεε.

⁸ Lee wuu na, sipya wemu bu pe jomɔ pe she, weefɔɔ ya ta sipya wo ɲɔmεε she-e dε; ga Kilε wemu w'a wu Fεfεεε Munaa li kan yi mu ge, wee wo ɲɔmεε wufɔɔ ya she.

⁹ Ayiwa, cebooloo kaa ya dan puyε ni taangana lemu na ge, ɲunɔ wa li na nago wa wu na yee kalaa lee ni wε, bani Kilε yε pyaa ya yee kalaa na xɔ lee ni.

¹⁰ Kee taanɲεεge ke shiin ki wa yee ni na ɲaha tii n'a daa fεε pu bεeri na, piimu bεeri pu ɲε Masedɔni fiige ki ni ge. Ga wèe wa li shaa yi mu sanha jo yi la fara lee na.

¹¹ Yi la le yiyε ni y'i da ɲanɲε shaa! Yi yiyε torogana cε sipyii pusamaa wo keree ki shizhaa na! Yi la le yiyε ni, yi da kapyenεε pyi kɔnhɔ yi mago di da ɲɔgi kee kapyenεε ki funɔɔ ni, ma na jo ba wèe ya yi jo toro yi mu jogana lemu na wε.

¹² Yi bu já lee na, piimu ɲε Kiricεεn wε, pee bε na da baraga tɛri yi na; yi ɲunɔ tuguro bε di wa da bye nige sipya wa shishiin ɲunɔ ni wε.

Kafɔɔ nibaɲa keree

¹³ Ayiwa, n'a daa fεε piimu p'a xu ge, wèe funɔɔ ki wa jo y'i can cε pee shizhaa na, kɔnhɔ pee wo keree ganha bu yi ɲahaya tanha ba tadanɲa baa sipyii ɲε wε.

¹⁴ Ba wèe ya dà li na na Yesu ya xu, na ɲε na foro xu ni wε, lee funɔɔ ni wèe ya dà li na bε sanha na

n'a daa fεε piimu p'a xu ge, Kile na ba pee be ne Yesu baraga ni, p'a ba bye ni Yesu ni.

¹⁵ Ayiwa, Kafɔɔ ye pyaa ya jomɔ pemu jo wèe mu ge, pee wèe ya yu yi mu jo Kafɔɔ cabaŋa, wèe piimu pu wa niifεεε na ge, wèe da ba xuu pu ŋaha kɔn wε.

¹⁶ Bani l'a she na Kile na ba fenhe jo ni fanha ni kee caŋa, lee bu laha wà, wù na ba mελεκεε ŋunɔfɔɔ wa wo mujuu logo, lee bu laha wà, Kile wo maga ki na wi. Kee bu wi, Kafɔɔ Yesu ye pyaa na digi na yiri fugba wu ni. Wee tuun wu ni, piimu p'a xu p'i bi daa Yesu na ge, pee na fenhe ne.

¹⁷ Lee bu bye na wèe n'a daa fεε piimu samaa ŋii wuu ta, wèe beeri na ba binne kari ni pii pu be ni fugba ŋahaya ye na, na she Kafɔɔ ŋunɔ círi. Lee funɔɔ ni wèe beeri na bye ni Kafɔɔ ni shiizhan.

¹⁸ Ayiwa na cebooloo, y'a pe jomɔ pe taga y'a samɔhɔɔ leni yiye ni.

5

Na gbegele yaha Kafɔɔ cabaŋa ŋaha na

¹ Na cebooloo, yee mago wa li na nago wèe pu na ya jo yi mu Kafɔɔ cabaŋa, kelee wu paduun keree na wε.

² Yeeyε pyaa ya li ce na fiinne na jo Kafɔɔ cabaŋa na ba sipyii fo ba nagaa ne ma sipya fo me nibiige ni wε.

³ Tuun wemu ni sipyii da ba yu: «Najine wa wù te ni nijaa, wèe ya kanha shɔ kakuunɔɔ ki beeri na ge!» Wee tuun wu ni, kanhama nigbɔ wa da ba gɔn do pu ŋunɔ ni, ba layara ma cee laa wo fo na co wε. Sipya wa shishiin wa da ba shɔ kee caŋa wε.

⁴ Ga na cebooloo, nagaa ya sipya foni fogana lemu na ge, kee cabaŋa ki da ga ba yee fo mu wε.

⁵ Yee bæeri ya ñeri kpεεngε nagoo, yee ya pye caŋa nagoo. Wèe ñe piige nagoo wε, wèe di ñe nibiige bæ wuu wε.

⁶ Lee wuu na wù ganha bu da gori yaha ñmunumɔ na ba pusamaa ñe wε! Wù kori yaha ñi na, wù já wùyε na!

⁷ Yi li cε na piige ni sipyii ya ñmunɔ, piimu bæ pu wa sinme pe gbuu fo na ñawɔhɔ wuu puyε na ge, piige ni pee bæ ya pu gbuu.

⁸ Ga wèe piimu pu ñe caŋa nagoo ge, wù já wùyε na! Wù n'a daa ni taanñεεε le wùyε ni ba kashεñmɔ wo tɔɔɔ fadeye ñe mε wε! Wù ñuwuuro pye wù tadanɔ, tee di bye wù mu ba tɔɔɔ ñudɔnɔ ñe wε.

⁹ Bani Kile ya ta li ñɔ wolo wu wo loyire le di ba do wèe ñunɔ ni wε. Ga w'a li ñɔ wolo wèe di ba ñuwuuro ta wù Kafɔɔ Yesu Kirisa gbɔɔɔ ni.

¹⁰ Lee wuu na Yesu ya xu wèe tεge, kɔnhɔ w'à pye ñi na la, wù shiin ya xu la, wù ba binne pye ni wu ni wu cabaŋa.

¹¹ Ayiwa, lee wuu na, y'a yiyε yeri, yi da lowagaa leni yiyε ni ma na jo ba y'a tee na li pyi na xɔ wε.

Yeriyeri jomɔ pa

¹² Ayiwa na cebooloo, na fara lee bæeri na, piimu p'a puyε kan, na yi kalaa n'a daa wu wo koo li ni, na yi yeri Kafɔɔ wo koo li ni ge; w'à li shaa yi mu jo y'a baraga tɛri pee na.

¹³ Yi pu yaha see tayahaŋa ni! Pu kaa di da dan yi ni pu labye wu wuu na! Y'a yi wo ñiifεεε ti pyi ni ñaŋiŋε ni yiyε tε ni!

¹⁴ Na cebooloo, wèe ya yi ñεeri, piimu p'a puyε yaha saafεε, na kapyenεε she ge, y'a pee yeri!

Lowaa ƚε piimu ni wε, yi da lowaa leni pee ni!
Piimu wo baraga k'a cεrε ge, yi da pee tεri! Yi bεeri
di yiyε co ni loxulo ni!

15 Y'a yiyε kasεri, yi ganha bu wa yaha wu
kakuunɔ taga kakuunɔ la wo foo tɔ wε. Y'a
kasaanɔaa pyi yiyε mu tuun bεeri ni! Yi da ki pyi
sipyii pusamaa bεeri mu.

16 Yi pye ni fundanga ni tuun bεeri ni!

17 Yi da Kilε ƚεeri gbee!

18 Y'a fò kaan Kilε mu keree bεeri ni. Lee Kilε w'a
zhaa yee mu Yesu Kirisa wo kariƚεεge ki funɔ ni.

19 Yi ganha bu Fεfεεε Munaa li koro tɔ yi zɔlɔ pu
na wε.

20 Kilε ya wu kafila wu kaan piimu mu pu na yu
ge, y'a wee kafila wu jatani.

21 Yi da wu bεeri suguri xuuni, wemu w'a ƚɔ wu
ni ge, yi da wee luu!

22 Wemu w'a kolo wu ni ge, y'i wee yaha shan!

Pɔli fò mujuu

23 Ayiwa, Kilε we w'a ƚaƚiƚε ki kaan ge, weeyε
pyaa ki yi pye fεfεε! Yi zɔlɔ pee, ni yi munahaa
kee, na fara yi ceepuuro ti na, yi bεeri di gori yaha
fεfεε fo na she nɔ wù Kafɔ Yesu Kirisa cabaƚa ki
na, fɔnrɔ tεnε ganha bu da we xuu we wa shishiin
na wε.

24 Kilε we w'a yee yiri ge, ƚɔmεε fɔɔ wu ƚε wii.
Wee ninumɔ wu da yee mara lee maragana li na.

25 Na cebooloo, yi be p'a Kilε ƚεeri wù be mu.

26 Y'a cebooloo pu bεeri shaari ni taanƚεεge fò ni.

27 N'a li shaa yi mu Kafɔ mεge ki wuu na, jo yi
la le yiyε ni y'i we sεmε we kalaa cebooloo pu bεeri
mu.

²⁸ Kilɛ wu wù Kafɔɔ Yesu Kirisa wo niimɛ wu kan yi mu.

KARINĒĒGE NŌMĒE NIVONŌ
New Testament and Shorter Old Testament in
Senoufo, Mamara

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mamara S noufo (S noufo, Mamara)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

  2014-08-10, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

85728ed7-78f8-58e8-8967-0e976c0c2423